

KO - 1888 / 2016

E / KIGABO / 2016

## MEGHÍVÓ

### A Kőbányai Görög Önkormányzat Képviselő-testülete

**2016. június 30-án 11.00 órai kezdettel**

a Nemzetiségek és Civil Szervezetek Házában

(1105 Bp. X., Ihász utca 26. )

**testületi ülést tart,**  
melyre ezúton meghívom.

#### Napirendi pontok:

1. **Javaslat az Emberi Erőforrások Minisztériumától (NEMZ-KUL-16-1017) „Kőbányai Balkán Est” 2016.04.15- 2016. 06. 15-e közötti programra biztosított bruttó 300 000 Ft támogatás felosztására (szóbeli előterjesztés)**  
Előadó: Kollátosz Jorgosz
2. **Javaslat a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat Képviselő-testülete Humánszolgáltatási Sport Bizottsága „a helyi nemzetiségi önkormányzatok 2016. január 1-jétől - 2016. december 31-éig terjedő időszak szakmai programjaira” biztosított támogatás felosztására (szóbeli előterjesztés)**  
Előadó: Kollátosz Jorgosz
3. **Beszámoló a 2016. június 23-e és 26-a között megrendezett hagyományos Szent László-napi ünnepségről (szóbeli előterjesztés)**  
Előadó: Kollátosz Jorgosz
4. **Beszámoló a görög kulturális hagyományok ápolása céljából az Anett Tours Utazási Irodával közösen a Kritiki Szkepszi dráma színjátszó szakkör diákjai részére 2016. június 27-2016. július 06-a között megrendezett utazásról (szóbeli előterjesztés)**  
Előadó: Kollátosz Jorgosz

Esetleges távolmaradását kérem, a Polgármesteri Hivatal 431-8748-as telefonszámán jelezni szíveskedjék.

Budapest, 2016. június 22.



**KŐBÁNYAI GÖRÖG ÖNKORMÁNYZAT**  
**KÉPVISELŐ-TESTÜLETE**  
**1102 Budapest, Szent László tér 29.**

---

**J E G Y Z Ő K Ö N Y V**

**Készült:** a Kőbányai Görög Önkormányzat 2016. június 30-án 11.00 órai kezdettel, a 1104 Bp. X. ker., Kada utca 120. sz. alatti nemzetiségi irodában megtartott testületi ülésén.

**Jelen vannak:**

Kollátosz Jorgosz	elnök
Bajkai Vasziliki	elnökhelyettes
Dr. Klicasz Szpirosz	képviselő

**A Kőbányai Polgármesteri Hivatal részéről tanácskozási joggal:**

dr. Éder Gábor	jogász
Jógáné Szabados Henrietta	civil és nemzetiségi referens

**Kollátosz Jorgosz**, a Kőbányai Görög Önkormányzat elnöke üdvözli a megjelenteket és a testületi ülést megnyitja. Megállapítja, hogy a testületi ülésen 3 fő képviselő megjelent, és a testület határozatképes. Bejelenti, hogy a jegyzőkönyv magyar nyelven készül. Kér mindenkit, hogy az ülés jelenléti ívét írják alá, amely a jegyzőkönyvük, amely közokiratnak minősül mellékletét képezi az elkészített meghívóval és az írásbeli előterjesztésekkel együtt. Javasolja, hogy a jegyzőkönyv hitelesítésével Bajkai Vasziliki képviselőt bízta meg a Képviselő-testület. Kéri a szavazatok megtételét.

**Elnök:** A Képviselő-testület 3 fővel határozatképes.

**56/2016. (VI. 30.) Kőbányai Görög Önkormányzat Képviselő-testületének határozata**

(3 igen, egyhangú szavazattal)

Kőbányai Görög Önkormányzat Képviselő-testülete a jegyzőkönyv hitelesítésével Bajkai Vasziliki képviselőt megbízza.

**Elnök:** Bejelenti, hogy a jegyzőkönyvet Jógáné Szabados Henrietta civil és nemzetiségi referens vezeti.

**Elnök:** Ismerteti a napirendi pontot, majd kéri a szavazatok megtételét.

**Elnök:** A Képviselő-testület 3 fővel határozatképes.

**57/2016. (VI. 30.) Kőbányai Görög Önkormányzat Képviselő-testületének határozata**

(3 igen, egyhangú szavazattal)

Kőbányai Görög Önkormányzat Képviselő-testülete a testületi ülés napirendjét az alábbiak szerint fogadja el:

1. **Javaslat az Emberi Erőforrások Minisztériumától (NEMZ-KUL-16-1017) „Kőbányai Balkán Est” 2016.04.15- 2016. 06. 15-e közötti programra biztosított bruttó 300 000 Ft támogatás felosztására (szóbeli előterjesztés)**  
Előadó: Kollátosz Jorgosz
2. **Javaslat a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat Képviselő-testülete Humánszolgáltatási Sport Bizottsága „a helyi nemzetiségi önkormányzatok 2016. január 1-jétől - 2016. december 31-éig terjedő időszak szakmai programjaira” biztosított támogatás felosztására (szóbeli előterjesztés)**  
Előadó: Kollátosz Jorgosz
3. **Beszámoló a 2016. június 23-e és 26-a között megrendezett hagyományos Szent László-napi ünnepségről (szóbeli előterjesztés)**  
Előadó: Kollátosz Jorgosz
4. **Beszámoló a görög kulturális hagyományok ápolása céljából az Anett Tours Irodával közösen a Kritiki Szkepszi dráma színjátszó szakkör diákjai részére 2016. június 27-2016. július 06-a között megrendezett utazásról (szóbeli előterjesztés)**  
Előadó: Kollátosz Jorgosz

**1. napirendi pont tárgya: Javaslat az Emberi Erőforrások Minisztériumától (NEMZ-KUL-16-1017) „Kőbányai Balkán Est” 2016.04.15- 2016. 06. 15-e közötti programra biztosított bruttó 300 000 Ft támogatás felosztására (szóbeli előterjesztés)**

**Elnök:** Tájékoztatja a képviselőket, hogy 2016. június 24-én az Emberi Erőforrások Minisztériumától (NEMZ-KUL-16-1017) pályázati kóddal ellátott pályázat Kőbányai Balkán Est 2016.04.15 - 2016.06.15-e közötti programra a Kőbányai Görög Önkormányzat bankszámlájára bruttó 300 000 Ft támogatás megérkezett. Javasolja, hogy az összeget az alábbi főkönyvi számlára helyezték. Ismerteti a javaslatokat és kéri a szavazatok megtételét.

**Bajkai Vasziliki:** Egyetért az elnök javaslatával.

**Elnök:** A Képviselő-testület 3 fővel határozatképes.

**58/2016. (VI. 30.) Kőbányai Görög Önkormányzat Képviselő-testületének határozata**

(3 igen, egyhangú szavazattal)

1. A Kőbányai Görög Önkormányzat Képviselő-testülete a Kőbányai Görög Önkormányzat 2016. évi költségvetéséről szóló 15/2016. (II. 3.) határozatát módosítja

és az Emberi Erőforrások Minisztériumától a „**Kőbányai Balkán Est**” pályázat alapján **bruttó 300 000 Ft** összegű támogatást a 084020 COFOG kód szerint az alábbi főkönyvi számlára helyezi el:

**300 000 Ft** támogatási összeg vonatkozásában 084020 nemzetiségi közfeladatok ellátása és támogatása – a nemzetiségek jogairól szóló törvényben meghatározott nemzetiségi közfeladatokkal összefüggő feladatok ellátása, kifizetések teljesítése

<b>091612 Közp. Kez. Ei.tól. Műk. Célú tám. Bev. Ei</b>	<b>300 000 Ft</b>
05337191 Egyéb üzemeltetési szolg.	280 000 Ft
0533312Egyéb bérleti és lízing díjak kiadásai	20 000 Ft

2. A Képviselő-testület felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

**2. napirendi pont tárgya: Javaslat a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat Képviselő-testülete Humánszolgáltatási Sport Bizottsága „a helyi nemzetiségi önkormányzatok 2016. január 1-jétől - 2016. december 31-éig terjedő időszak szakmai programjaira” biztosított támogatás felosztására (szóbeli előterjesztés)**

**Elnök:** Tájékoztatja a képviselőket, hogy 2016. június 21-én megtartott ülésén a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat Képviselő-testülete Humánszolgáltatási Bizottsága a beadott pályázat alapján **bruttó 370 000 Ft** összegű támogatást biztosított, mely összeget javasol az alábbi főkönyvi számlára helyezni. Ismerteti a javaslatokat és kéri a szavazatok megtételét.

**Bajkai Vasziliki:** Egyetért az elnök javaslatával.

**Elnök:** A Képviselő-testület 3 fővel határozatképes.

**59/2016. (VI. 30.) Kőbányai Görög Önkormányzat Képviselő-testületének határozata**

(3 igen, egyhangú szavazattal)

A Kőbányai Görög Önkormányzat Képviselő-testülete a Kőbányai Görög Önkormányzat 2016. évi költségvetéséről szóló 15/2016. (II. 3.) határozatát módosítja és a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat Képviselő-testülete Humánszolgáltatási Bizottságtól a beadott pályázat alapján **bruttó 370 000 Ft** összegű támogatást az alábbi főkönyvi számlára helyezi el:

**370 000 Ft** támogatási összeg vonatkozásában 082092 közművelődés – hagyományos közösségi kulturális értékek gondozása, a nemzetiségi kultúra értékeinek megismertetése, az ünnepek kultúrájának gondozása

<b>091616 Helyi önk. és ktgv. szerv. műk. célú tám. bev. ei.</b>	<b>370 000 Ft</b>
051231 Egyéb külső személyi jutt. teljesítése	45 000 Ft
05213 EHO	15 000 Ft

05217 Munkáltatót terhelő személyi jöv. adó	8 000 Ft
05337191 Egyéb üzemeltetési szolg.	152 000 Ft
05355191 Egyéb kül. dologi kiadások	150 000 Ft

2. A Képviselő-testület felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

**3. napirendi pont tárgya: Beszámoló a 2016. június 23-e és 26-a között megrendezett hagyományos Szent László-napi ünnepségről (szóbeli előterjesztés)**

**Elnök:** Tájékoztatja képviselőket, hogy a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat 2016. június 23-a és 26-a között megrendezte a hagyományos Szent László-napi rendezvénysorozatot. A Képviselő-testület tagjai több eseményen is részt vettek, többek között a „Kőbánya díszpolgára” és a Kőbányáért díj átadási ünnepségén, a Szent László-szobor koszorúzásán, és az azt követő fogadáson a Kőrösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központban. A négynapos kulturális rendezvény nagy sikerrel zárult. Javasolja, hogy Szent László szobor megkoszorúzásához 20 000 Ft összeget biztosítsanak a 2016. évi költségvetésben meghatározott dologi kiadások terhére. Kéri a beszámoló elfogadását, majd a szavazatok megtételét.

**Bajkai Vasziliki:** Részt vett a rendezvénysorozaton.

**Elnök:** A Képviselő-testület 3 fővel határozatképes.

**60/2016. (VI. 30.) Kőbányai Görög Önkormányzat Képviselő-testületének határozata**

(3 igen, egyhangú szavazattal)

1. Kőbányai Görög Önkormányzat Képviselő-testülete elfogadja Kollátosz Jorgosz elnök beszámolóját a **2016. június 23-tól - 26-áig** tartó Szent László Napok rendezvényein - a „Kőbánya díszpolgára”, a Kőbányáért díjak és elismerő címek átadási ünnepségén és a Szent László-szobor koszorúzás programjain – való részvételről. A koszorú költségeihez bruttó 20 000 Ft összeget biztosít a 2016. évi költségvetésben meghatározott dologi kiadások terhére.

2. A Képviselő-testület felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

**3. napirendi pont tárgya: Beszámoló a görög kulturális hagyományok ápolása céljából az Anett Tours Utazási Irodával közösen a Kritiki Szkepszi dráma színjátszó szakkör diákjai részére 2016. június 27-2016. július 06-a között megrendezett utazásról (szóbeli előterjesztés)**

**Elnök:** Tájékoztatja képviselőket, hogy a 2016. június 27-a és 2016. július 06-a között közösen az Anett Tours Utazási Irodával megszervezik a Kritiki Szkepszi dráma színjátszó szakkör diákjai részére az utazást Platamonba (Görögországba). Javasolja, hogy az utazásszervezés és csomagtúra szolgáltatás költségeihez 50 000 Ft összeget

biztosít a 2016. évi költségvetésben meghatározott dologi kiadások terhére. Kéri a beszámoló elfogadását, majd a szavazatok megtételét.

**Bajkai Vasziliki:** Részt vett a rendezvénysorozaton.

**Elnök:** A Képviselő-testület 3 fővel határozatképes.

**61/2016. (VI. 30.) Kőbányai Görög Önkormányzat Képviselő-testületének határozata**

(3 igen, egyhangú szavazattal)

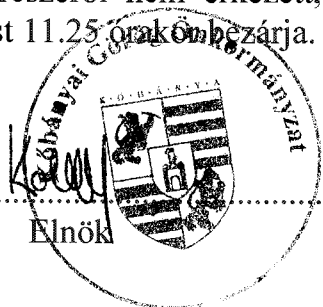
1. Kőbányai Görög Önkormányzat Képviselő-testülete a **görög kulturális hagyományok ápolása céljából** elfogadja Kollátosz Jorgosz elnök beszámolóját az **Anett Tours Utazási Irodával közösen a Kritiki Szkepszi dráma színjátszó szakkör diákjai részére 2016. június 27-2016. július 06-a között megrendezett utazásszervezésről a görögországi Platamonba.** Az utazásszervezés és csomagtúra szolgáltatás költségeihez bruttó 50 000 Ft összeget biztosít a 2016. évi költségvetésben meghatározott dologi kiadások terhére.

2. A Képviselő-testület felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

**Elnök:** Megállapítja, hogy további javaslat vagy észrevétel a képviselők és a képviselők részéről nem érkezett, megköszöni a jelenlévők aktív részvételét, és a testületi ülést 11.25 órakor bezárrja.

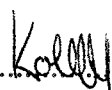
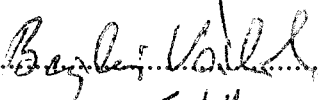
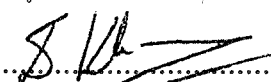


K.m.f.

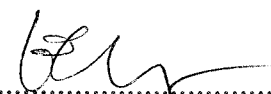
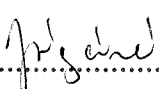
*Bajkai Vasziliki*  
Jegyzőkönyv-hitelesítő

## J E L E N L É T I   Í V

a Kőbányai Görög Önkormányzat  
2016. június 30-án 11.00 órai kezdettel  
megtartott testületi ülésén

- 1./ Kollátosz Jorgosz:.....  .....
- 2./ Bajkai Vasziliki: .....  .....
- 4./ dr. Klicász Szpirosz: .....  .....

### Meghívottak:

- dr. Éder Gábor jogász:.....  .....
- Jógáné Szabados Henrietta: referens.....  .....